المعالجة الآلية ودورها في تطوير المخطوطات بالجزائر

د . فؤاد زرواق
جامعة سطيف2
fouad22041996@gmail.com

ملخص

تزخر مكتبات الجزائر ومراكز الأرشيف فيها بعدد ضخم جدا من المخطوطات في مختلف المجالات، استرعت اهتمام الكثير من المشتغلين بهذا الميدان؛ على اعتبار أن هذه المخطوطات جزء مهم ورافد أساسي من روافد حضارتنا وهويتنا وقوميتنا. وأمام التطور التكنولوجي الذي عرفته ميادين ومجالات الحياة، فإن أمر التطور انسحب على علم المكتبات والمخطوطات، في محاولة لتنظيم وتصنيف مخطوطاتنا وضبطها في أُطر وأنظمة آلية من شأنها أن تقدم خدمات راقية على غرار باقي الأوعية الفكرية الأخرى .لقد سعت الكثير من المكتبات والمراكز المتخصصة في الأرشيف إلى محاولة رقمنة المخطوطات باستثمار التكنولوجيا الحديثة لجعلها أكثر دقة، وأقرب مَنالاً من الباحثين والطلبة؛ فتوفر بذلك الجهد والوقت عليهم.إن تجربة رقمنة هذا الوعاء الفكري(المخطوط) – في بلادنا– تجربة تهدف إلى معالجة رصيدنا من المخطوطات من خلال التصنيف، والفهرسة؛ ثم التخزين والاسترجاع. وركحا على ما سبق قوله فان هذه الدراسة تروم محاولة الإبانة على أهمية استثمار تكنولوجيا النظم الآلية في معالجة هذا الوعاء الفكري(المخطوط)، وتطويره مع الحفاظ على خصوصيته.

كلمات مفتاحية: الأرشيف، المخطوطات، النظم الآلية، الوعاء الفكري، المكتبات، رقمنة.

Abstract:

Algeria's libraries and archive centers have a very large number of manuscripts in various fields, which attracted the attention of many of those involved in this field, considering that these manuscripts are an important part and a main source of the tributaries of our civilization, identity and nationality. In the face of the technological development of the fields and fields of life, the order of evolution withdrew to the knowledge of libraries and manuscripts, in an attempt to organize and catalog our manuscripts and adjust them in frameworks and automated systems that would provide high quality services like other intellectual vessels.Many libraries and specialized centers have tried to digitize manuscripts by investing in modern technology to make them more accurate and more accessible to researchers and students, thus saving them time and effort.The experience of digitizing this intellectual vessel in our country is an

experiment aimed at addressing our inventory of manuscripts through classification, cataloging, storage and retrieval.This is an attempt to prove the importance of investing in the technology of automated systems in the treatment of this intellectual vessel, and its development while preserving its privacy. In all of this, we ask God to be reconciled.

Keywords: Archives, Manuscripts, Automated Systems, Bibliotheca Alexandrina, Libraries, Digitization.

مقدمة:

تهدف التكنولوجيا- في عمومها- إلى استثمار تقنيات ووسائل حديثة ومتطورة، من خلال ادخالها في مختلف المجالات،إلى إضفاء الطابع التطوري عليها من خلال تجاوز أنظمة التشغيل والاستفادة التقليدية، واستبدالها بأنظمة متطورة وسريعة. ولعل ميدان المخطوطات والمكتبات من الميادين التي تظهر استفادتها جليّة من التطور التكنولوجي؛ نظرا لخصوصية هذا الوعاء الفكري، وأول ما تظهر فيه استفادة علم المكتبات والمخطوطات من التكنولوجيا هو توفير عدد كبير من نسخ المخطوطات، واضفاء لمسة جمالية عليها مع توفير الجهد والوقت المبذولين في البحث؛ ناهيك عن التحول الواضح من الطريقة التقليدية في الارشفة والتبويب،إلى المكتبة الرقمية للمخطوطات.

إن تحويل الأرشيف المكون لمكتباتنا إلى أرشيف مرقمن- من خلال تحويله إلى شكل مقروء بواسطة التقنيات الآلية- لدليل ومؤشر قوي على التحول في المجال الفكري ومواكبة تطورات العصر الراهنة. وسنحاول في هذا المقال بإذن الله تعالى رصد مفاهيم المعالجة الآلية أو الرقمنة، وما هي العناصر الأساسية المطلوبة في رقمنة المخطوطات؟ مع تبيين مزايا رقمنة المخطوطات وايجابياتها، ثم السلبيات التي ترافق هذه العملية، مشيرين إلى ما يصاحب هذه العملية من معوقات، لنختتم دراستنا هذه بعرض موجز لنشاط مخبر من المخابر الجزائرية المتخصصة في هذا المجال وهو قسم علم المكتبات بكية العلوم الانسانية والاجتماعية جامعة منتوري قسنطينة؛ لغاية الابانة على المستوى الذي حققه هذا القسم من خلال استثمار الانظمة الآلية في تنظيم مخطوطات مكتبة جامعة الأمير عبد القادر . والله نسأل التوفيق انه مجيب.

تعريف المخطوط:

لا توجد تسمية للمخطوط بمفهومه هذا في المعاجم العربية ما عدا وُرودها في أساس البلاغة للزمخشري(ت 538هـ)، وتاج العروس للزبيدي(ت هـ120). فقد وردت في أساس البلاغة(خطّ الكتاب يخطّهُ، وكتابٌ مخطوطٌ)، وجاء في تاج العروس(كتابٌ مخطوطٌ، أي مكتوبٌ فيه)، أمّا في القرآن الكريم فقد وردت الاشارة إلى

المخطوط في سورة العنكبوت من قوله تعالى((وَمَا كُنْتَ تَتْلُو منْ كتَاب وَلَا تَخُطُّهُ بيَمينكَ إذًا لارْتَابَ المُبْطلُونَ)) العنكبوت آية 47.

والمخطوطات كما يُعرفها الدكتور عبد العزيز بن فيصل الراجحي: هي مُؤلفات العلماء ومُصنّفاتهم، وهي لفظة مُحدثة بعد حُدوث الطباعة لهذا لا نجد ذكرًا لهذه الكلمة " المخطوط أو المخطوطات في كلام المتقدمين، وإنما حدثت هذه اللفظة بعد دخول الطباعة فأصبحت الكتب قسمين: مخطوطات ومطبوعات، فما كان مكتوبا بخط اليد سُمي مخطوطا وما طُبع منها مطبوعا"(1)

وبذلك يُمكن أن نُدرج التعريف اللغوي للمخطوط فـ : كلمة مخطوطة مشتقة من الفعل خطّ يخُطّ، أي كتب وصور النصوص بحروف هجائية.

أما التعريف الاصطلاحي فهو أن: المخطوطات عبارة عن كتب كُتبت باليد لغياب الطباعة في وقت كتابتها، وتمثل المخطوطات مصادر أولية للمعلومات يعتمدها الباحثون في مجال من المجالات.

تعريف عملية الرقمنة:

عرف العالم ثورة هائلة في مجال التكنولوجيا فانعكس ذلك على الكثير من المجالات، ولا سيما ما تعلق منها بالمعلومات المكتوبة من خلال المعالجة والتخزين ثم الاسترجاع، وبفضل هذه العملية اختزل الزمن ووُفّر الجهد من خلال تحويل كميات هائلة من أوراق الكتب والمخطوطات إلى وثائق رقمية.

والرقمنة في مفهومها هي: العملية لتي يتم من خلالها تحويل البيانات إلى شكل رقمي لمعالجتها بواسطة الحاسوب، فالرقمنة هي تحويل وايصال النص سواء أكان مكتوبا أو في هيئة صور باستخدام أحد أجهزة المسح الضوئي، ويُمكن عرضها على شاشة الحاسوب(2)

وعملية الرقمنة هي تأسيس قاعدة بيانات لتوفير المعلومات من خلال"بيانات ببليوغرافية نصية تتمثل في مجموعة نصوص مخزنة على أجهزة ذات طاقة استيعابية عالية مرتبطة بالحاسوب قادرة على تقديم خدمات المحتويات النصية أو الرسوم أو الزخارف أو النقل على القرص المكثف"(3)

ومن مفاهيم الرقمنة أيضا تحويل المعلومات من شكلها التقليدي إلى الشكل الرقمي وتقوم المكتبات الرقمية بهذه العملية بهدف توفير أكبر قدر ممكن من مصادر المعلومات المناسبة للمستخدمين(4)

إن من المفاهيم المرتبطة بعملية الرقمنة أن يتم فيها تحويل البيانات، والمعلومات من نظامها التقليدي التناظري إلى نظام رقمي جديد من خلال تحويل المحتوى المتوفر على الوسائط التقليدية، ونقصد منها المكتوبة والمطبوعة إلى الشكل الرقمي والتخزين على مستوى وسائط متطورة، وبذلك فإن "رقمنة المخطوطات هي تحويلها من الأشكال

التقليدية الورقية إلى الرقمية التي يمكن معالجتها بواسطة الحاسوب وبواسطة أجهزة الرقمنة فينتج من خلال ذلك مخطوطات رقمية(مرقمنة)"(5)

العناصر الأساسية المطلوبة في رقمنة المخطوطات:

الطاقات البشرية:

وهي الكوادر التي تشرف على مشروع رقمنة المخطوطات، فعملية الرقمنة هي عبارة عن سلسة متواصلة ومتكاملة من الإطارات والمشرفين والتقنيين المتخصصين الذين يستطيعون التعامل مع الأجهزة الخاصة بالرقمنة، والذين لديهم خبرة في التعامل مع المخطوطات. فمن ناحية العدد الخاص بعملية الرقمنة في مكتبة معينة يجب أن لا يقل عدد لعاملين المتخصصين في الرقمنة عن سبعة أفراد، وكمثال عن ذلك مثلا يقدر عدد العاملين في المكتبة الوطنية الفرنسية في مصلحة الرقمنة بـ 22 عاملا مكلفين بإنجاز الرقمنة(6)

إن عملية الرقمنة هي عبارة عن سلسلة متكاملة من جهود الكوادر البشرية المتخصصة في الرقمنة، فتظم المسؤولين على الخزائن الخاصة بالمخطوطات بالإضافة إلى متخصصين مهرة وفنّيين في مجال التعامل مع المخطوطات ناهيك عن العمل الميداني الذي يقوم به أهل الاختصاص في مجال مراجعة المخطوطات، ومقارنتها، وتحقيقها؛ ليأتي دور القائمين على تمويل مثل هذه المشاريع من خلال توفير الأجهزة والدعم المادي والمالي. والجدول الآتي يبين أهم العناصر الواجب توفرها في عملية رقمنة المخطوطات(7)

المسؤولين	المهام	كيفية القيام بها
مسؤول المكتبة أو خزانة المخطوطات	الموافقة على المشروع الحصول على الدعم	عقد اتفاقيات وعقود الاتصال بالمؤسسات الداعمة
المكتبيون المتخصصون في رقمنة المخطوطات	أعمال إدارية	تقديم التكلفة نشر المناقصة الحصول على أدلة الشركات
	أعمال فنية	تحديد المخطوطات المرقمنة، المعدات والبرامج، رقمنة المخطوطات، تكوين قاعدة بيانات المخطوطات في الحاسوب بالموزع، نشرها على الأنترنت
الباحثون	أعمال علمية	تحقيق، مراجعة، مقارنة، المخطوطات
المنظمات الدولية	مساعدات تقنية	تدريس الموظفين، إرسال متخصصين

الموارد المالية:

لا شك أن مشروع مثل رقمنة المخطوطات يتطلب موارد مالية، ومساهمات مادية كبيرة للتكفل بتكاليف الرقمنة،وكمية هذه الموارد المالية تزيد وتنقص تبعا للرصيد المراد رقمنته من المخطوطات، وهذا ما يستدعي القيام بتخطيط مسبق للعملية قبل البدء فيها. وتستدعي رقمنة 100مخطوط شراء معدات الكترونية خاصة بالمشروع قيمتها12284 دولار، و 2645 دولار كميزانية لإعداد المخطوطات للرقمنة، كما تقدر عملية الرقمنة بـ 2975 دولار، أمّا تكلفة بناء قاعدة المعطيات وتحضير المخطوطات المرقمنة للاستخدام بـ 20680 دولار وبالتالي فالمجموع هو 38584 دولار(8)

العناصر القانونية والتشريعية لعملية الرقمنة:

لا شك أن من الأمور المهمة والمرافقة للمشاريع هو التركيز على الجانب التشريعي أو القانون لهذه المشاريع، وكذلك رقمنة المخطوطات. فقبل البدء في عملية الرقمنة لا بد أن تحدد مجموعة من المواد التي تمتلك حق نشرها جهات معينة فقط دون غيرها،وحتى يُتفادى أمر الدخول في أخذ حقوق التأليف للغير يتوجب على القائمين على عملية الرقمنة أن يخلصوا هذه الحقوق"ولتخليص حقوق النشر يتم إعادة تحديد صاحب الحق وعنوان مراسلته أو الاتصال به عن طريقالأدلة كدليل الهاتف على سبيل المثال" (9)

الأجهزة الخاصة بالرقمنة:

لا بد لعملية رقمنة المخطوطات من أجهزة ووسائل خاصة بالعملية تتمثل أساسا في الحواسيب الخاصة بالعرض والماسحات الضوئية الخاصة بالعملية.

الماسحات الضوئية:

والماسحات الضوئية هي من الملحقات الرئيسية للحاسوب، وتقوم بتحويل صورة موجودة عبى الورق أو على فلم شفاف إلى صورة الكترونية بهدف إحكامية معالجتها ببرامج خاصة مثل فوتوشوب ثم اخراجها في صورة مسح نهائي إما مطبوعا لأغراض النشر المكتبي أو مقدما على الأنترنت(10) والماسحات الضوئية أنواع نذكر من بينها اليدوية والمتحركة والقياسية.

الحواسيب:

والحواسيب من الأجهزة الضرورية في عملية الرقمنة، ولا بد أن تتوفر كغيرها من التجهيزات على مواصفات ومقاييس معينة حتى تودي وظيفتها على أكمل وجه، وفي هذه الحالة"نحن بحاجة إلى حاسوب ordinateur مع خادم serveur للقيام بوضع قاعدة معطيات خاصة بالمخطوطات، إضافة إلى حاسوب خارجي وطابعة لاستخراج المعلومات الخاصة بمواصفات كل مخطوط"(11)

ويجب أن يتوفر هذا الجهاز على شاشة عرض ذات حجم كبير(19 إلى 21 بوصة) للتحكم في الصورة المرقمنة مع قرص صلب سعة كبيرة للتخزين، وبرمجيات لمعالجات الصور ذات الكفاءة العالية(12)

مزايارقمنةالمخطوطات:

لاشك أن طريقة توظيف المعلومات التي تحتويها مخطوطاتنا في البحوث والدراسات طريقة متعبة ومملة في بعض الأحيان- هذا إن وُجدت أصلا هذه المخطوطات- أو لنقل إن كانت قريبة المنال،لذلك- ومن دون أدنى شك- فإن عملية تحويل المخطوطات من صورتها الأصلية إلى وعاء فكري ومعلومات مرقمنة لها من الفوائد ما لا تحصى ولا تُعد،ويُمكن أن نُوجز ذلك في عدة نقاط هي:

- من المعروف أن لكل دولة- لاسيما الدول العربية- تجربة معينة في فهرسة المخطوطات ورقمنتها؛ فإن الحفظ الآلي لتلك المخطوطات سهل على الباحثين- في هذه الدول- تناول معلومات تلك المخطوطات بسهولة ويُسر من خلال " إنشاء قواعد بيانات، تمهيدا لتكوين قاعدة بيانات موحدة للمخطوطات العربية"(13)

- الأمانة في حفظ صور المخطوطات كما هي عليه في النص الأصلي، فالرقمنة على شكل صورة – مثلا- "هي حفظ الوثائق بشكل صورة غير قابلة للتحويل أو التغيير"(14)

- إن الخدمة الجليلة التي أصبحت تقدمها شبكة الأنترنت قد اختصرت الوقت والجهد على الباحثين، وتحولت طريقة الاستفادة من الكتب والمخطوطات من الاقتناء والشراء إلى طريقة الإتاحة(15) فلا يتجشم الباحث في زماننا هذا عناء السّفر إلى الدول البعيدة للاطلاع أو لاقتناء كتب ومخطوطات؛ بل أصبح يستفيد من ذلك في أي مكان.

- إن للتطور الهائل الذي عرفته التكنولوجيا في زماننا هذا جعل أمر المحافظة على المخطوطات أمرا ممكنا، فأتيحت بذلك إمكانية تحويل صيغ الملفات والتصرف فيها بصيغ مختلفة ومتعددة، واستنساخ عدد كبير من النُّسخ عنها في أوقات قياسية، ناهيك عن ربط الوسائط المختلفة ببعضها البعض كصيغ (الصوت،الصورة،الفيديو...)(16)

- إن في عملية رقمنة المخطوطات إمكانية للتشهير بها وعرضها على الجماهير من الباحثين، سواء أكانوا طلبة أو أساتذة؛ خصوصا ممن أُتيحت لهم فرصة التعامل معها كمخطوطات أصلية، وفي هذه الحال "يُمكن للباحث أن يتجول الكترونيا في أوعية المكتبات الرقمية المحلية والإقليمية"(17)

- إن في عملية رقمنة المخطوطات – ولا سيما النادرة منها – حفظا وصونا لها من التلف أو ما قد يطالها من تخريب أو ضرر"فعلى سبيل المثال تحتفظ المكتبة البريطانية "فيكنت" بالنسخة الوحيدة لمخطوطة " بيودلف" التي تعود إلى القرون الوُسطى، ولم يكن يُسمح برؤيتها إلا لطلبة من الباحثين المختصين حتى قام " كيرنان" من جامعة

" كنتي" الأمريكية بتصويرها وكذلك قامت مكتبة " دابت الوطنية" في طوكيو بإنشاء 1236 نسخة رقمية لمطبوعة خشبية وملفوفات فنية تراثية لكي يستطيع الباحثون تفحصها دون المساس بالنسخ الأصلية"(18)

– إن ندرة عناوين الكثير من المخطوطات، وتواجدها في أماكن محدودة جدا جعل أمر الاستفادة منها صعبا جدا لا بل مستحيلا في بعض الأحيان، إلا أن عملية الرقمنة لهذه المخطوطات جعلتها في المتناول فكسرت ذلك الحاجز الذي كان يحول دون الوصول إلى المعلومات التي تكتنزها تلك المخطوطات النّادرة.

سلبيات رقمنة المخطوطات:

تستوجب عملية رقمنة المخطوطات إمكانية إتاحتها على الروابط الالكترونية وروابط المكتبات، وقد لا يوافق هذا الحضور متابعة أو إغلاق نهائي لشكل المخطوط حتى لا تتم الإضافة عليه أو قرصنته، وهذا الأمر يتطلب جُهدا كبيرا ومُتابعة حيّةً وآنية لعمليات الدخول إلى تلك المكتبات والتعامل مع مخطوطاتنا.

لقد وفّرت التكنولوجيا الحديثة إمكانيات وطُرق عديدة للتصرف في النصوص بالإضافة والحذف بل والتشويه في بعض الأحيان للنص الأصلي "وهو ما حدث مُؤخرا في موقع الدكتور زيدان يوسف، حيث تمت عملية قرصنة لمخطوطة فريدة من مصحف عثمان بن عفان رضي الله عنه وأعيد نشرها من جهات مجهولة"(19)

– إن تقنية رقمنة المخطوطات لا شك وفرت الجُهد والوقت على الباحثين، ولكنها من جهة ثانية طريقة لا تحلم حلا للكتاب الورقي الذي لولاه لما وصلت إلينا المعارف والمعلومات، وبرغم الدقة التي تتوفر عليها الأجهزة الحديثة والسرعة الفائقة التي تُوفّر من خلالها المعلومة؛ إلا أنها طريقة غير مضمونة وغير محمودة العواقب، لأنها قد تزول في أية لحظة فالأجهزة أو برامج تشغيلها قد تُصاب بأعطاب وأخلال فيتلف كل ما تحتويه(20)

– إن قواعد البيانات التي تُستخدم في حفظ المخطوطات قد لا تُوّفر الخدمة المرجوة منها، فمثلا تم إدخال ما يُقارب 37 ألف مخطوط في دار الكتب المصرية بمشروع قاعدة بيانات مع إتاحة استخدامها فقط لفئة من المستخدمين، وعند تقييم هذه القاعدة ظهرت عدة سلبيات منها:

- عدم استجابة النظام لبعض المسائلات عن طريق المؤلف أو السنوات، وعدم قدرة النظام على إعطاء بيانات تميز المخطوطات الأصلية عن المنسوخة، والمصورة، وعدم قدرة النظام على استرجاع المخطوطات بتاريخ النسخ(21)

– وهناك أنواع عديدة للرقمنة منها: الرقمنة في شكل صورةmode image، ورقمنة المخطوط أو المخطوط المرقمن، والرقمنة في شكل نص، ولكل نوع من هذه الأنواع مزاياه وعيوبه. فالرقمنة في شكل نص مثلا يتم فيها(استرجاع المعلومات مع إمكانية إدخال بعض التحويرات والتعديلات عليها باستخدام التعرف الضوئي على الحروفocr)(22) فهذا النوع من الرقمنة تقل فيه المصداقية – نوعا ما– مقارنة بطريقة الرقمنة على شكل

صور، ومن المشاكل التي تُصاحب عملية الرقمنة هي التأثير السلبي على الحالة الفيزيائية لمصدر المعلومات الأصلي، فهناك المصادر التي لا تسمح حالتها الفيزيائية لتقنيات وأجهزة الرقمنة المستخدمة من التعامل معها بسهولة(23)

معوقات رقمنة المخطوطات الجزائرية:

تَحُول مجموعة من الصعوبات دون إدخال عملية الرقمنة بطريقة سلسة على تراثنا المخطوط، ما قد يؤخر عملية الاستفادة السريعة من مخطوطاتنا وبقائها طي النسيان في رفوف بعيدة. لأن حياة الكتب والمخطوطات– النادرة بالخصوص– تُبعث فيها الحياة بمجرد تحريكها من مكانها والاستفادة منها في انجاز بحث أو دراسة ما. وأمام ما يعرفه العالم من تطور وتسارع في شتى الميادين ولا سيما الثقافية منها فإننا أمام حتمية تجاوز التقليدية في الاستفادة من مخطوطاتنا وتسخير التكنولوجيا بقوة في سبيل نشر تراثنا وعلومنا(24)

ومن الصعوبات المعروفة في مجال رقمنة المخطوطات نذكر ما يلي:

1- **تنوع الخطوط وتعددها:**

فالخطوط العربية المعروفة كثيرة جدا قد تصل إلى أكثر من مائة نوع من الخطوط،على أنها ليست كلها مشهورة بل قد لا يتجاوز عدد الخطوط المستهلكة منها بالاستعمال 10خطوط، كالخط الرقعي، والمغربي، والطغراء، وخروق التاج، والتعليق، وخط النسخ، وخط القلب، والإجازة، والكوفي. فهذا التعدد في الخطوط العربية لابد من إيجاد برنامج واحد يتعرف عليها جميعا(25)

2- **الحواشي وتموضعها:**

والتي لا تأخذ شكلا ثابتا أو موحدا، فتتموضع في أماكن مختلفة، وتأخذ أحيانا أشكالا أفقية مائلة أو عمودية(26)

3- **طريقة الحفظ:**

فطريقة الحفظ مهمة في الحفاظ على المخطوط متماسك وفي حالة "وتعرّض المخطوطات للرطوبة يُؤدي إلى تلف بعض الأجزاء من الورق، وتآكل أجزاء أخرى بفعل الحشرات، كما أن عامل الزمن ساعد على ظهور نقاط سوداء على الكلمات وبالتالي فكيف لبرنامج آلي أن يُميّز بين الكلمات بهذه الطريقة"(27)

4-التأثر أثناء عملية الرقمنة:

فبعض المخطوطات القديمة جدا لا تُقاوم عمليات النقل والتبديل بين الأجهزة المستعملة في عملية الرقمنة، "إضافة إلى الإشعاعات التي تفرزها آلات التصوير أثناء عملية الرقمنة مما يُؤثر سلبا على المخطوطات"(28)

5- ومن المعوقات المتعلقة بحقوق المؤلف: غياب قانون يكفل حقوق التأليف والملكية، أدى ذلك إلى تعرض مخطوطات إلى القرصنة والسرقة الممنهجة نتيجة غياب قانون رادع في هذا المجال.

ولعله من الضروري الإشارة إلى أن مشروع مثل رقمنة الوعاء الفكري المخطوط لمكتباتنا لا يقوم في ضل غياب منهجية واضحة، وسياسة وطنية حكيمة للنهوض بهذا المشروع تكرس له جهود وطاقات مادية وبشرية "كما هو الحال بالنسبة للأرشيف- مثلا- حيث خصصت مبالغ مالية مذهلة لرقمنة أرشيف البلديات بقرار من رئاسة الحكومة رغم أن في المخطوطات ما هو أرشيف، والعكس بل يصعب أحيانا الفصل بين بعض الوثائق فيما إذا كانت مخطوطات أم وثائق أرشيفية"(29)

مكتبة الدكتور أحمد عروة:

التعريف بمكتبة د. أحمد عروة:

هي من الهياكل التابعة لجامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، افتتحت في سبتمبر من سنة 1993، وقد سميت على اسم العميد السابق للجامعة المرحوم أحمد عروة. وككل مكتبة فإن مكتبة الدكتور أحمد عروة ترمي إلى تسخير ما تتوفر عنه من إمكانيات في مجال الكتب والمخطوطات للقراءة، من داخل قسنطينة أو من خارجها، وذلك من خلال تطوير نظامها المكتبي باعتماد التكنولوجيا الحديثة، وهي مكتبة تتوفر على هياكل مكونة لها أقسام وفروع(30)

ويبلغ عدد الطاقم المسير لمكتبة الدكتور أحمد عروة 58 عاملا تختلف مهامهم حسب نوعية المنصب المسند لكل واحد منهم بدءا من المحافظ والمهندسين المسيرين للإعلام الآلي والعمال المتعاقدين وكذا عمال الساعات(31)

وأمام التطور الذي عرفته المعمورة في المجال التكنولوجي فقد ارتأت جامعة الأمير عبد القادر الاسلامية أن تتحول من المكتبة التقليدية إلى المكتبة الرقمية، وكان سنة 2002 في محاولة مها لمواكبة ركب الحضارة الرقمية- إن جاز القول- وحتى "تجعل المستفيد على اتصال مباشر بقواعد ونظم المعلومات المتطورة من خلال الاستخدام الأفضل للإمكانات والتسهيلات التي تتوفر عليها لا سيما أن إدخال المزيد من التكنولوجيا الحديثة يجعلها في النهاية مركزا مفتوحا للإنتاج الفكري في مختلف حقول المعرفة"(32)

إن الغاية من رقمنة مخطوطات مكتبة الدكتور أحمد عروة هو المحافظة على رصيد الجزائر من المخطوطات، والذي يعتبر رصيد مكتبة أحمد عروة جزء منه، فهو لا شك يحمل نمط حضارة وطريقة تفكير بين طيات مخطوطاته، كما أن في رقمنة هذا الرصيد من المخطوطات وحمايته لها من كل ما قد تتعرض له سواء بحريق أو فيضانات أو كوارث طبيعية أخرى، كما يمكن من خلال عملية الرقمنة إتاحة لما تكتنزه هذه المخطوطات من

معارف بين طياتها؛ فتوفيرها فيه تشجيع للباحثين من خلال اختزال الوقت والجهد عليهم وتوفير عناء التنقل وتكاليف الاقتناء.ولا شك أن مكتبة الدكتور أحمد عروة تتوفر على كمّ معين من الأجهزة المطلوبة في عملية رقمنة رصيدها من المخطوطات، فمن الأجهزة التي تتوفر عليها المكتبة نذكر:

الماسحات الضوئية:

أو scanner وهو جهاز يقوم بمسح الوثيقة الورقية الأصلية من خلال تصويرها بأحجام مختلفة وبنوعيات مختلفة كذلك، ويمررها في شكل رموز إلى الحاسوب الذي يتعرف عليها من خلال اللغة الرقمية(33)

إن هذا الجهاز يتمتع بحساسية كبيرة تجاه الألوان، كما له إمكانية لقراءة الصفحة بكاملها حتى يتم التركيز على ما قد تحتويه الحواشي والهوامش من معلومات تابعة للمتن، وهو جهاز له كفاءة عالية من خلال إمكانية إدخال أنواع عديدة من خلاله سواء مكتوبة أو مصورة ومرسومة.

الطابعات: للطابعات كما هو معلوم أهمية في استخراج المعلومات على شكل مطبوع في أوراق كما لها وظيفة (استخراج المعلومات الخاصة بمواصفات كل مخطوط)(34) وتحتوي المكتبة على أربعة طابعات كلها من طراز Epson 1 lazer

الحواسيب: والحواسيب أهم الأجهزة المطلوبة في عملية الرقمنة، ويجب أن تتوفر على صفات وخصائص معينة. أما عن الحواسيب المستخدمة في مكتبة د.أحمد عروة فهي تتوفر على الخصائص الأتية:

حاسوبين موزعين من طراز compac ونظام تشغيله windows، 11 حاسوب من نوع siemens وdell للمعالجة والضغط والمراقبة 16 طابعة من نوع epson1lazerللبحث والاسترجاع وكذا المخرجات(35)

إن هذه الأجهزة التي تتوفر عليها مكتبة الدكتور أحمد عروة ليست كل ما تحتويه من إمكانيات، فهي تتوفر كذلك على برامج للبحث والاسترجاع لتسهيل عملية الاستفادة من المكتبة بطرق سريعة؛ ناهيك عن شبكة الاتصال المتوفرة داخل المكتبة والتي تُسهل عملية الاتصال بين أقسامها وفروعها.

إن ما يمكن أن نستنتجه من خلال تسليط الضوء على مكتبة الدكتور أحمد عروة- كنموذج للمكتبات الجزائرية التي حاولت استثمار تقنيات الرقمنة والمعالجة وحفظ رصيد هذه المكتبة من المخطوطات- ما يلي:

1/ استطاعت هذه المكتبة- بفضل ما تتوفر عليه من إطارات مُسيّرة- أن تتبنى نظام الرقمنة لرصيدها من المخطوطات من خلال التفكير في رقمنته منذ سنة 2005 فاعتبرت تجربتها تجربة رائدة يُفسر ذلك بالتطور الواضح في نظام البحث والتخزين والاسترجاع.

2/ أصبح في الامكان الاطلاع الرصيد الذي تحتويه مكتبة الدكتور أحمد عروة بفضل استغلالها للأنترنت، وربطها بهذه الشبكة التي وفرت الجهد والوقت على الباحثين، وانتهجت طريقة الاتاحة التي تشجع الباحثين على البحث من خلال تزويدهم بأمهات الكتب والمخطوطات على الخط المباشر(لذا فإمكانية تصفح رصيد المخطوطات المرقمن لمكتبة الدكتور أحمد عروة الجامعية من خلال موقع الويب الخاص بالمكتبة ضمن شبكة الأنترنت حسب العنوان الالكتروني www.univ.emir.dz(36)

خاتمة:

لا شك أن التكنولوجيا هي عنوان للتقدم والتطور في أي مجال من المجالات، واستخدامها في مجال رقمنة رصيدنا من المخطوطات– لا ريب– سوف يقدم خدمات راقية من خلال اتاحة التعامل مع المخطوطات بطريقة سلسة ومباشرة في شكل قواعد بيانات متاحة على الأنظمة والأجهزة المتطورة. ولا شك أن الباحث يزيد مردوده وتتضاعف جودة بحثه متى ما توفرت له المادة المعرفية. وفي التنقيب عن المعارف داخل المخطوطات إحياء لها وبعث لأنماط التفكير وطرائقه عند المتقدمين من علماءنا؛ ناهيك عن توفير دخل مادي ورصيد مالي مقابل الاستفادة من الرصيد المرقمن لمكتبة من المكتبات يساعدها على تطوير وزيادة مردودها وفي اقتناء مستلزمات أكثر تطورا، وفي توظيف عدد أكبر من العمال فيها.

ونحن إذ ننوه بالمجهودات المبذولة من طرف القائمين على مكتبة أحمد عروة– المشكورين عن ذلك– فانه تلزم الاشارة إلى أن رصيد الجزائر من المخطوطات كبير جدا لا يحصى ولا يعد ما يحتم علينا زيادة المجهودات في هذا المجال لإنقاذ ما يمكن انقاذه من هذا الرصيد المغمور.

إن في رقمنة المخطوطات واستثمار التكنولوجيا الحديثة فتح للماضي من بوابة المخطوطات للاطلاع على نمط وطريقة تفكير لعلمائنا في الماضي، كما أن في ذلك استنقاذ لكنوز مدفونة قد تحمل من الأفكار ما يغير المجتمع والأمة نحو الأفضل.

الإحالات:

1– من حوار مع الشيخ عبد العزيز بن فيصل الراجحي، رئيس قسم المخطوطات والنوادر، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية بالرياض، مجلة الدعوة.

2– أنظر: صالح محمد عماد عيسى، المكتبات الرقمية: الأسس النظرية والتطبيقية العملية، القاهرة، الدار المصرية اللبنانية، 2006، ص219.

3– مزلاح رشيد ، الأنظمة الآلية ودورها في تنظيم مخطوطات مكتبة جامعة الأمير عبد القادر، واقع وآفاق: رسالة ماجستير: علم المكتبات، جامعة منتوري ، قسنطينة، 2006، ص26.

4– مزلاح رشيد ، مرجع سابق، ص.38

5– مولاي أمحمد، دور الرقمنة في حفظ واسترجاع المخطوطات الجزائرية بغرب إفريقيا، مقال منشور، ، ص48.

6– أنظر: مزلاح رشيد ، مرجع سابق، ص.53

7- كيلة هالة ، الرقمنة كوسيلة تكنولوجية حديثة لحفظ المخطوطات العربية في مدينة القدس، كتاب الوقائع: المكتبات العربية في مطلع الألفية الثالثة، مج1، الشارقة1، ع،م،م، 2003، ص380.

8- كيلة هالة ، المرجع نفسه، ص 380.

9- مولاي أمحمد، دور الرقمنة في حفظ المخطوطات الجزائرية بغرب إفريقيا، مرجع سابق، ص51.

10- مزلاح رشيد ، مرجع سابق، ص54.

11-كيلة هالة،المرجعنفسه،ص401.

12 – أنظر: عنكوش نبيل ، المكتبة الرقمية بجامعة الأمير عبد القادر للعلوم الاسلامية، نشأة وتطور، فكرة في مجلة المكتبات والمعلومات، مج2، ع2، قسنطينة، جامعة منتوري،2005،ص.179

13 -بنبين أحمد شوقي ، التجربة المغربية في التجارب العربية في فهرسة المخطوطات، القاهرة، معهد المخطوطات العربية، 1998، ص141.

14 - كيلة هالة ، مرجع سابق، ص378.

15- أنظر: فراج عبد الرحمان ، مواقع المكتبات العامة على الأنترنت، دراسة حالة لموقعي مكتبة الملك عبد العزيز العامة ومكتبة مبارك العامة، مجلة مكتبة الملك فهد الوطنية، مج13، ع.1،يناير، 2008، الرياض، مكتبة الملك فهد الوطنية،2008، ص178.

16- صوفي عبد اللطيف ، المراجع الرقمية والخدمات المرجعية في المكتبات الجامعية، قسنطينة، جامعة منتوري،2003،ص 169.

17- إيدروج الأخضر ، طريق النشر العلمي الالكتروني بناء المجتمع الرقمي، مجلة أفاق للثقافة والتراث، س9، ع36، يناير،2002، دبي، مركز جمعية الماجد للثقافة والتراث، 2002،ص115.

18- مزلاح رشيد ، مرجع سابق،ص101.

19- مولاي أمحمد، المخطوط والبحث العلمي دراسة تقييمية لنشاطات مخابر البحث في المخطوطات بالجامعات الجزائرية: وهران، الجزائر، قسنطينة، مذكرة نيل شهادة الماجستير في علم المكتبات والعلوم الوثائقية عصر التكنولوجيا الحديثة للأرشيف والتوثيق، 2008،2009، ص187.

20- أنظر بجاجة عبد الكريم ، نحو تحديد سياسة لحفظ الأرشيف الالكتروني في المدى الطويل، أبو ظبي مركز الوثائق والبحوث، 2015، ص6.

21- مزلاح رشيد ، مرجع سابق، ص26.

22 - كيلة هالة،مرجعسابق، ص401.

23 - مولاي أمحمد، دور الرقمنة في حفظ واسترجاع المخطوطات الجزائرية بغرب إفريقيا، مرجع سابق، ص69.

24- أنظر: تحقيق التراث الرؤى والأفاق، أوراق المؤتمر الدولي لتحقيق التراث العربي الإسلامي، مج، 03، عمان، مطابع الدستور التجارية،2006، ص1045.

25- البهنسي عفيف، الخط العربي أصوله، نهضته، انتشاره، دمشق، دار الفكر، 2003، ص531.

26- كيلة هالة ، مرجع سابق، ص.378

27– مزلاح رشيد، مرجع سابق، 119.

28- الصباغ محمد عبد الوهاب ، أمناء المكتبات في البيئة الرقمية إدارة التغيير، ندوة المكتبات الرقمية، الواقع وتطلعات المستقبل الرياض، مكتبة الملك عبد العزيز العامة، 2003، ص301.

29- مولاي أمحمد،دورالرقمنةفيحفظواسترجاعالمخطوطاتالجزائريةبغربإفريقيا، مرجع سابق، ص 84

30- أنظر بوعافية السعيد: قياس جودة خدمات مكتبة الدكتور أحمد عروة بجامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، مذكرة ماجستير، جوان2006، ص.41

31- أنظر: مزلاح رشيد،مرجعسابق،ص69.

32–عنكوش نبيل ، مرجع سابق،ص157.

33- عبد الفتاح قاري عبد الغفور ، مواصفات الأجهزة الخاصة بالوثائق والمحفوظات المايكرو فلم والأقراص الضوئية، مجلة عالم المخطوطات والنوادر، مج05، ع02،ص504.

34- كيلة هالة ، مرجع سابق، ص401.

35- أنظر مزلاح رشيد ، مرجع سابق، ص108.

36- مزلاح رشيد ، مرجع سابق، ص136.

قائمة المراجع:

1- من حوار مع الشيخ عبد العزيز بن فيصل الراجحي، رئيس قسم المخطوطات والنوادر، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية بالرياض، مجلة الدعوة.

2- أنظر: صالح محمد عماد عيسى، المكتبات الرقمية: الأسس النظرية والتطبيقية العملية، القاهرة، الدار المصرية اللبنانية، 2006.

3- مزلاح رشيد ، الأنظمة الآلية ودورها في تنظيم مخطوطات مكتبة جامعة الأمير عبد القادر، واقع وآفاق: رسالة ماجستير: علم المكتبات، جامعة منتوري ، قسنطينة، 2006.

4- مولاي أمحمد، دور الرقمنة في حفظ واسترجاع المخطوطات الجزائرية بغرب إفريقيا، مقال منشور.

5- كيلة هالة ، الرقمنة كوسيلة تكنولوجية حديثة لحفظ المخطوطات العربية في مدينة القدس، كتاب الوقائع: المكتبات العربية في مطلع الألفية الثالثة، مج1، الشارقة1، ع،م،م، 2003.

6 – عنكوش نبيل ، المكتبة الرقمية بجامعة الأمير عبد القادر للعلوم الاسلامية، نشأة وتطور، فكرة في مجلة المكتبات والمعلومات، مج2، ع2، قسنطينة، جامعة منتوري،2005.

7 –بنبين أحمد شوقي ، التجربة المغربية في التجارب العربية في فهرسة المخطوطات، القاهرة، معهد المخطوطات العربية، 1998.

8- فراج عبد الرحمان ، مواقع المكتبات العامة على الأنترنت، دراسة حالة لموقعي مكتبة الملك عبد العزيز العامة ومكتبة مبارك العامة، مجلة مكتبة الملك فهد الوطنية، مج13، ع.1،يناير، 2008، الرياض، مكتبة الملك فهد الوطنية،2008.

9- صوفي عبد اللطيف ، المراجع الرقمية والخدمات المرجعية في المكتبات الجامعية، قسنطينة، جامعة منتوري،2003.

10- ايدروج الأخضر ، طريق النشر العلمي الالكتروني بناء المجتمع الرقمي، مجلة أفاق للثقافة والتراث، س9، ع36، يناير،2002، دبي، مركز جمعية الماجد للثقافة والتراث، 2002.

11- مولاي أمحمد، المخطوط والبحث العلمي دراسة تقييمية لنشاطات مخابر البحث في المخطوطات بالجامعات الجزائرية: وهران، الجزائر، قسنطينة، مذكرة نيل شهادة الماجستير في علم المكتبات والعلوم الوثائقية عصر التكنولوجيا الحديثة للأرشيف والتوثيق، 2008،2009.

12- بجاجة عبد الكريم ، نحو تحديد سياسة لحفظ الأرشيف الالكتروني في المدى الطويل، أبو ظبي مركز الوثائق والبحوث، 2015.

13–تحقيق التراث الرؤى والأفاق، أوراق المؤتمر الدولي لتحقيق التراث العربي الإسلامي، مج، 03، عمان، مطابع الدستور التجارية، 2006.

14–البهنسي عفيف، الخط العربي أصوله، نهضته، انتشاره، دمشق، دار الفكر، 2003.

15- الصباغ محمد عبد الوهاب ، أمناء المكتبات في البيئة الرقمية إدارة التغيير، ندوة المكتبات الرقمية، الواقع وتطلعات المستقبل الرياض، مكتبة الملك عبد العزيز العامة، 2003.

16- بوعافية السعيد: قياس جودة خدمات مكتبة الدكتور أحمد عروة بجامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، مذكرة ماجستير، جوان2006، ص.41

17- عبد الفتاح قاري عبد الغفور ، مواصفات الأجهزة الخاصة بالوثائق والمحفوظات المايكرو فلم والأقراص الضوئية، مجلة عالم المخطوطات والنوادر، مج05، ع.02.